



# Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

A lap megtekinthető a város honlapján:  
[www.berettyoujfalu.hu](http://www.berettyoujfalu.hu)

XX. évfolyam 1. szám

2010. január 15.

[bhirlap@freemail.hu](mailto:bhirlap@freemail.hu)



**Berettyóújfalu város polgármestereként kívánok Önöknek, a város valamennyi polgárának boldog új esztendőt.**

Néhány napja 2010-et írunk. Ki hinné, hogy a sok-sok méltatlanságot, szenvedést, ugyanakkor jelentős fejlődést hozó, azaz az emberiséget alapjaiban megváltoztató XX. század után úgy várt, tőle kicsit sok szempontból megváltást is remélt XXI-dik századból már eltelt 9 esztendő. A 10-dik évbe léptünk. Ha a történeszek, politikusok nagy távlatból értékelik az első évtizedet, valószínűleg egy töretlen fejlődési folyamatként ítélik meg majd. Mert feltehetőleg hosszú távon nem lesz érzékelhető a minket, a jelen emberét, a hétköznapijainkat a vártnál jobban is meghatározó válság, a 2009-es gazdasági visszaesés, ami megrázta a világot, Európát és Magyarországot. Országunkat és benne az amúgy is több éve forráshiánnyal küzdő kisvárost, Berettyóújfalut. Érzékeljük ezt bármely minőségben, egyszeri emberként és városvezetőként egyaránt. Ha csak azt említem, hogy két, két és félszeresére nőtt a szociális támogatásra szorultak száma a városban, és olyan emberek is kértek segítséget utóbbi időben az önkormányzattól, akiknél korábban ez elképzelhetetlen volt. Hogy csak egy példát mondjak, kétszáz mázsa tűzifát tartalékolunk az idei télre a legrászorultabbak számára, ami napok alatt elfogyott. A 2010-re elfogadott költségvetési törvény mintegy 70 milliárd forintot von el az önkormányzatoktól, ez olyan megszorításokra kényszerít bennünket, hogy a korábban, még a konkrét számok ismerete nélkül elfogadott városi költségvetési koncepciót kiegészítő intézkedési tervvel kellett ellátnunk, hogy túlélhetővé tegyük az idei évet. Lényegesen kevesebb pénzből kell tehát gazdálkodnunk idén, mint 2009-ben tettük, pedig akkor sem bővelkedhettünk, a törvény által ránk rótt feladatok elvégzéséhez igen nagy erőfeszítések, mondhatom úgy is, kemény „sakkozások” kellett, hogy jusson mindenre pénz. Annak ellenére, hogy eddig is minden lépést megtettünk, ami az olcsóbb gazdálkodás felé visz, illetve minden olyan pályázaton részt vettünk – úgy gondolom, országos mértékkel mérve is jó eredménnyel –, melyek forrásaink, lehetőségeink bővüléséhez vezetnek. Hiszen az európai uniós felzárkóztató programban most van esélye az országnak és városunknak is a fejlesztésekhez plusz források bevonására, lehívására. Ez a kettősség, ellentmondásosság – részben a működésre jutó összegek szükségessége, ugyanakkor a fejlődés – jellemezte az elmúlt évet,

éveket, és a 2010-esre ez fokozottan igaz lesz. Az egyes területeket nézve legfontosabbnak tekintem a munka nélküli emberek bevonását az Út a munkához program segítségével a közfoglalkoztatásba. A rendelkezésre állási támogatásban részesülők jelenleg egyharmadának, közel 300 embernek biztosítunk munkát naponta, akiknek a minimálbérrel megegyező juttatás legalább átmenetileg enyhíti szociális problémáikat, emellett morális támogatást is ad. 2009 novemberében alkottunk rendeletet az adósságkezelési szolgáltatás bevezetésére, tekintettel az egyre inkább érzékelhető elszegényedésre, eladósodásra. Folyamatosan figyelemmel kísérjük a szociális témájú pályázati lehetőségeket, az elmúlt év novemberében 47 millió forintot nyertünk az Útkereső elnevezésű, foglalkoztatást javító pályázaton, mely program most indul, és előkészítés alatt áll egy másik, a lakosság adósságcsapdába kerülését megelőző pályázatunk is. Minden tőlünk telhetőt meg kívánunk tenni, hogy segítsünk a nehéz helyzetbe jutott lakoson. A szociális szféra mellett a város alapszámladatai közé tartozik az oktatás, az egészségügy működtetése, a városüzemeltetés.

Mert igen nagy volt rá az igény, ismét beindítottuk a bölcsődét, most

3 csoporttal, szeptembertől 4 csoporttal fog működni, amit pályázati pénzből tudtunk létrehozni. Egységes irányítás alá vontuk az óvodákat, és egy tagóvoda kivételével – de előkészítés alatt áll a pályázat – valamennyit felújítottuk, akadály-mentesítettük. Összevontuk az önkormányzati fenntartásban működő általános iskolákat, így vált lehetővé, hogy a közel 1 milliárd forintos pályázati pénzből a két általános iskolát tagintézményeikkel együtt felújíthatjuk, korszerű, a XXI-dik századnak megfelelő taneszközökkel láthatjuk el. Arra számítunk, hogy a kistérségi társulás keretein belül már létező települési együttműködések az oktatás ellátásában tovább bővülnek, és kiterjednek az óvodai nevelés területére is, hiszen így lehetővé válik a többlettámogatásokhoz való hozzáférés és bevonásuk az oktatásba. Városunk középiskolái hasonló szisztémában, a Térségi Integrált Szakképző Központ keretei között a megyei önkormányzattal, Püspökladánnyal és Hajdúszoboszlóval közösen határozzák meg és hangoztatják össze a szakképzés irányait, illetve egyeztetnek a gazdasági élet szereplőivel. Mintegy 500 millió forintos, a gépészeti szakmacsoporthoz kapcsolódó beruházással a

Bessenyei-szakközépiskola területén megépített tanműhely segíti majd a diákok gyakorlati, ezáltal piacképesebb képzését, ami várhatóan a következő tanévre készül el. A város lakói számára is látványos, majdnem kész állapotban van az Arany János Gimnázium egy félmilliárdos beruházás, bővítés és felújítás eredményeként. Ugyanakkor az alacsony kihasználtság miatt az Arany János Kollégium két épületéből az egyik, legalább is átmeneti bezárását követeli meg az ésszerűség.

A város, a térség egészségügyi ellátásának érdekében, bár terveinkhez képest némi csúszással ebben az évben megkezdődik a régi családorvosi rendelő helyett a Nadányi Zoltán Művelődési Központ melletti Egészségház építése. A kórháznál egy nagy ívű fejlesztési folyamat tervezési munkálatai folynak jelen pillanatban, pályázat előkészítésén dolgoznak az ún. tömbösítéssel kapcsolatban, ami az épületek összekapcsolásával és a funkciók egyberendezésével, ésszerűsítésével a gazdaságosabb működtetést, a lehetőségek pl. a meglévő gyógyvíz hatékonyabb kihasználását segítenék elő.

Már fentebb is a kettősségről beszéltem, hogy míg egyre kevesebb normatívát kapunk szaporodó feladataink megoldásához, addig az európai uniós pályázatok olyan fejlődési lehetőségeket kínálnak, amelyekre ennek a kisvárosnak az amerikai kölcsönök révén csak 1920-30 között volt esélye, mely (biztos vagyok benne, hogy nem túlzás) történelmi pillanatot elmulasztani felelőtlenség lenne a városvezetés részéről. Hiszen ma is állnak és működnek az akkor épített középületek, a kórház, a levetház, a megyeháza stb... És hiszem, hogy a lehetőségek kihasználásával nagyszerű elődeinkhez méltón mi is maradandót alkothatunk. Hogy maradandó és a város polgárainak mindig előnyére lesz oktatási intézményeink, a közlekedési, vízügyi infrastruktúra fejlesztése, az útfelújítások, a helyi és távolsági buszközközelkedés feltételeinek javítása, a kerékpárutak bővítése, a belvízelvezető csatornák tökéletesítése, a városközpont rehabilitáció, a fürdő bővítése, a Népliget rendezése, a református templom, régi megyeháza felújítása, a volt orosz katonai repülőtér kármentesítése, az idősök nappali ellátását biztosító épület megépítése. Mindennemű válság ellenére is Berettyóújfaluban a 2010. év a szigorú takarékoskodás mellett a munkáról, az erőfeszítésekről, a helyiek a beruházásokhoz avagy a közmunkához kapcsolódó foglalkoztatásáról szól. Segítsetek, hogy segíthessünk, hogy együtt tegyük boldoggá egymás számára ahogy e nehéz helyzetben lehet az új esztendő, mert ahogy Pál apostol mondta: nem félelemnek lelkét adta nekünk az Isten, erőnek és szeretetnek és békességnek lelkét. Boldog, szeretetteljes, sikeres új esztendőt, jó egészséget kívánok Berettyóújfalu minden lakójának magánemberként és a város polgármestereként is:

Szeifert Ferenc



Fotó: Kari

A berettyóújfalui kórházban született Magyarország első vidéki babája 2010-ben. A 3250 gramm súlyú, 52 cm hosszú újszülött, Sántha Márk Tamás január 1-jén 0.01 perckor jött a világra, és 5-én egészségesen távozott édesanyjával együtt a kórházból.

„Szánd meg, Isten, a magyart  
Kit vésszek hányának,  
Nyújts feléje védő kart  
Tengerén kinjának.”



MEGHÍVÓ

## A MAGYAR KULTÚRA ÜNNEPE

2010. január 18–25.

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves barátait,  
**Berettyóújfalu és Nagyvárad a  
MAGYAR KULTÚRA ÜNNEPE**  
alkalmából szervezett közös rendezvényeire

**Szeifert Ferenc** Berettyóújfalu polgármestere  
**Biró Rozália** Nagyvárad alpolgármestere

FŐVÉDNÖK:  
**Kelemen Hunor**  
Románia kulturális minisztere

A RENDEZVÉNY VÉDNÖKEI:  
**Szeifert Ferenc**, Berettyóújfalu polgármestere  
**Biró Rozália**, Nagyvárad alpolgármestere

### BERETTYÓÚJFALU

**Január 19. (kedd)**  
Helyi idő szerint  
**9.00** Bihar-Bihar helytörténeti vetélkedő  
Megnyitja: **Muraközi István**, Berettyóújfalu alpolgármestere  
Közreműködnek: a Nagyvárad Állami Színház Szigligeti Társulatának művészei  
Helyszín: volt vármegyeháza díszterme (Kossuth u. 6.)

**Bakó Endre:** a „Nadányi Zoltán világa” című monográfiájának bemutatója  
Köszöntőt mond: **Szeifert Ferenc**, Berettyóújfalu polgármestere  
Bemutatja: **Erdei Sándor** újságíró  
Helyszín: Sinka István Városi Könyvtár

**17.00** „Kapunyitogató” – a 25 éve alkotó **L. Ritók Nóra** grafikusművész kiállítása  
Köszöntőt mond: **Szeifert Ferenc**, Berettyóújfalu polgármestere,  
**Lakner Lajos**, HBM-i múzeumigazgató  
Megnyitja: **Bényei József** költő, újságíró  
Közreműködik: az Igazgyöngy Művészetoktatási Intézmény társastánc csoportja  
Helyszín: Bihari Múzeum

**Január 20. (szerda)**  
**10.00** „10 év” – a Bihari Népfőiskola felnőttképzési konferenciája  
Köszöntőt mond: **Muraközi István**, Berettyóújfalu alpolgármestere  
Helyszín: Nadányi Zoltán Művelődési Központ, Erdélyi Gábor-terem

**15.00** „Nemzeti önbecsülés és nemzeti emlékhelyek” – művelődéstörténeti előadás  
Előadó: **Dr. Éles Csaba** tanszékvezető egyetemi docens  
Helyszín: Sinka István Városi Könyvtár

Folytatás a 2. oldalon.

(Folytatás az 1. oldalról)

## A MAGYAR KULTÚRA ÜNNEPE 2010. január 18–25.

- 17.00** A magyar kultúra ünnepe rendezvénysorozatot megnyitja: **Szeifert Ferenc**, Berettyóújfalu polgármestere  
Köszöntőt mond: **Biró Rozália**, Nagyvárad alpolgármestere  
Helyszín: Nadányi Zoltán Művelődési Központ
- 17.15** **Márton Katalin** nagyváradi grafikusművész és **Jankó Szép Noémi Abigél** nagyváradi keramikus kiállítása  
Megnyitja: **Jakobovits Márta** keramikusművész, a Magyar Művészeti Akadémia tagja  
Helyszín: Nadányi Zoltán Művelődési Központ – Bihar Vármegye Képgaléria
- 19.00** Wass Albert – A funtineli boszorkány című színházi előadás  
Közreműködik: **Főnix Művészeti Műhely**  
Helyszín: Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagyterme

### Január 21. (csütörtök)

- 19.00** **Gálaműsor**  
A **GHYMES** együttes koncertje  
Helyszín: Kabos Endre Városi Sportszarnok

### Január 25. (hétfő)

- 10.00** „A Sárrét népi építészete” – néprajzi előadás  
Előadó: **Dr. Balassa M. Iván** kandidátus  
**és**  
**14.00** Helyszín: Eötvös József Szakképző Intézet (de.)  
Nadányi Zoltán Művelődési Központ (du.)

### NAGYVÁRAD

#### 2010. január 18. (hétfő) Helyi idő szerint

- 17.00** A magyar kultúra ünnepe rendezvénysorozatot megnyitja: **Biró Rozália**, Nagyvárad alpolgármestere  
Köszöntőt mond: **Muraközi István**, Berettyóújfalu alpolgármestere

**Németh Katalin:** „Vigázó kövek” című kötetének bemutatója  
Bemutatja: **Dukrét Géza** tanár  
Helyszín: Lorántffy Zsuzsanna Református Központ

#### 2010. január 19. (kedd)

- 18.00** A nagyszalontai fotóklub művészeinek kiállítása  
Megnyitja: **Bagosi Mihály**, a fotóklub elnöke  
Helyszín: Partiumi Keresztény Egyetem előcsarnoka

#### 2010. január 21. (csütörtök)

- 16.30** **10. JUBILEUMI ÜNNEPSÉG**  
Megnyitja: **Dr. Fleisz János** egyetemi tanár, a BINCISZ elnöke  
Előadó: **Dr. Pomogáts Béla** (Budapest) irodalomtörténész  
Közreműködik: **Classicum** (Debrecen) rézfúvós kvintett,  
**Meleg Vilmos** (Nagyvárad) színművész  
Helyszín: Ady Endre Liceum

#### 2010. január 22. (péntek)

- 16.30** **Aczél Endre:** „Amit megírhatok” című kötetének bemutatása  
Bemutatja: **Lakatos Péter**, Partium Alapítvány elnöke  
Helyszín: Polgármesteri Hivatal díszterme

#### 18.30

**Gálaműsor**  
Ünnepi beszéd  
A Magyar Kultúraért Díjakat átadja: **Kiss Sándor**, az RMDSZ Bihar Megyei elnöke és **Biró Rozália**, Nagyvárad alpolgármestere  
Nagyváradi Állami Filharmónia kórusa és a Nagyvárad Táncegyüttes díszelőadása  
Helyszín: Nagyváradi Állami Filharmónia díszterme

#### 2010. január 23. (szombat)

- 16.00** **Dr. Pomogáts Béla:** „A magyar irodalom Erdélyben II. (1944–1989)” c. kötetének bemutatója  
Bemutatja: **Barabás Zoltán** költő  
Helyszín: Lorántffy Zsuzsanna Református Központ

#### 17.00

**Fenyvesvölgyi Tamás** festőművész és **Fenyvesvölgyiné Tóth Zsuzsa** bakonszegi grafikusművészek kiállítása  
Megnyitja: **Kolozsvári István**, kulturális menedzser  
Helyszín: Tibor Ernő Galéria

A magyar kultúra ünnepe rendezvénysorozatot bezárja **Dr. Fleisz János**, Nagyvárad városi tanácsosa, a Bihar Megyei és Nagyváradi Civil Szervezetek Szövetsége (BINCISZ) elnöke és **Szeifert Ferenc**, Berettyóújfalu polgármestere

A magyar kultúra ünnepe rendezvénysorozat szervezői:

**Lakatos Péter elnök**

Partium Alapítvány

**Kiss Sándor elnök**

RMDSZ Bihar Megyei Szervezete

**Dr. Fleisz János elnök**

Bihar Megyei és Nagyváradi Civil Szervezetek Szövetsége

**Herpály-Team Kft.**

**Nadányi Zoltán Művelődési Központ**

#### Támogatók:

Bihar Megye Tanácsa

Nagyvárad Polgármesteri Hivatala

Berettyóújfalu Város Önkormányzata

Communitas Alapítvány, Kolozsvár

Tibor Ernő Galéria, Nagyvárad

Ady Endre Liceum, Nagyvárad

Matyi Műhely Bábszínház

Megyei Népfőiskolai Egyesület

Bihari Népfőiskola

Bihari Múzeum

Sinka István Városi Könyvtár

#### Médiatámogatók:

Bihari Napló, Nagyvárad

Hajdú-Bihari Napló, Debrecen

Hajdú-Bihari Hét

Bihari Hírlap, Berettyóújfalu

Berettyó Rádió

Berettyó Televízió

www.nagyvarad.ro

www.berettyoujfalu.hu

**Wass Albert: A funtineli boszorkány** c. előadásra és a **GHYMES együttes** koncertjére a korlátozott számú férőhelyekre való tekintettel, a belépés kizárólag foglalási jeggyel lehetséges!  
A jegyek igényelhetők és átvethetők a Nadányi Zoltán Művelődési Központban.  
**Tel.: + 36-54/500-023**

# Az elmúlt év utolsó önkormányzati ülésén

December 22-én tartotta az év tizedik, utolsó rendes ülését Berettyóújfalu Város Önkormányzata. A szokásos polgármesteri jelentéssel, illetve a két sürgősségi ponttal együtt összesen 25 napirendi pontot tárgyaltak a képviselők. Polgármesteri jelentésében Szeifert Ferenc polgármester egyebek között arról kívánta tájékoztatni a képviselőket, hogy a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíj pályázaton a beérkezett 160 A típusból 147-et, míg a 22 B típusból 12-t támogattak. A közbeszerzési eljárás nyertesével, a Berettyó-Futizó Konzorciummal vállalkozási szerződést kötöttek a külterületi vízelvezető csatornák rekonstrukciójára. Szeifert Ferenc arról is tájékoztatta a testületet, hogy 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig ismét megválasztották a Herpály-Team Kft. felügyelő bizottságát.

A polgármesteri jelentéshez tájékoztatóképpen csatolták dr. Buljovszky István főigazgató főorvos levelét, aki a kórházvezetés közép- és hosszútávú terveit ismertette, melynek egyik lépése a vérellátó osztály jelenleg átmenetinek tekintett átköltöztetése a központi laboratórium mellé oly módon, hogy feladatait és a jelenlegi dolgozói létszámot is megtartják, és az ottani munka végzéséhez a feltételeket megteremtik. Dr. Buljovszky István kérte a testületet, hogy amennyiben terveiket támogathatónak ítélik, segítsenek a dolgozók általi elfogadtatásában és a megvalósításban. A polgármesteri jelentéshez kiegészítésként Muraközi István alpolgármester szolt hozzá, aki beszámolt a Székelylengyelfalván tett látogatásukról. Mint ismert, Orbán Balázs szülőfaluja, a 300 lelkes kistelepülés Székelyudvarhely közelében a Bihari Népfőiskola kezdeményezésére két éve áll kapcsolatban Berettyóújfaluval, és idén már másodikjára ajándékozták meg a falu mind az 54 gyermekét karácsonyra, melyet a római katolikus templomban ünnepi misén adott át az ötfős berettyóújfalui küldöttség.

### Áremelés, tarifaemelés

A polgármesteri jelentés elfogadását követően Simon Péter, az AKSD ügyvezető igazgatója jelenléteben rendeletet alkottak a szilárdhulladék kezelés díjáról. A 2010. január 1-jétől bevezetésre kerülő díjak 6,46 %-kal magasabbak a tavalyinál, ez azonban tartalmazza a törvény által előírt és 2009 szeptemberében bevezetni tervezett komposztálási költségeket is. A díjak az alábbiak:

- 120 literes kuka ürítési díja magánszemélyek számára: 287 Ft/ürítés.
  - 240 literes kuka egyszeri ürítési díja: 574 Ft/ürítés.
  - 1100 literes gurulós konténer: 2.632 Ft/ürítés.
  - zsákos hulladékszállítás: a szolgáltató emblémájával ellátott és általa forgalmazott 60 literes hulladékgyűjtő zsák szállítási szolgáltatással: 149 Ft/db.
- A díjfizetés alól mentesülnek az olyan háztartásban élők, ahol csak 70 éves kort betöltött személyek laknak.

Konténer bérleti igénybevétele, illetve a szolgáltatón keresztül történő szállítás igénybevétele esetén a bérleti díjról és a szállítási szolgáltatás díjáról a szolgáltató és igénybe vevő külön szerződésben állapodik meg. A díjak az áfát nem tartalmazzák.

A testület ezt követően a helyi menetrend szerinti autóbuszjáratok és az iskolák, tanintézetek által rendelt helyi autóbusz különjáratok díjszabásáról is határozott a Hajdú-Volán Zrt. képviselőinek jelenlétében. A Volán 2010-től átlagosan 8,39 %-os tarifaemelést javasolt a testületnek elfogadásra. Ezek alapján a díjak az alábbiak lesznek *(lásd táblázatunkat)*.



Fotó: Kari

### Az első félév munkaterve, pénzügyi beszámoló

A díjmeghatározásokat követően elfogadta a testület a 2010-es év első félévére vonatkozó munkatervét. A napirendi ponthoz Balláné Veres Ilona képviselő aszszony szolt hozzá. Kérte, vizsgálják felül még a költségvetés elfogadása előtt a bő egy évvel ezelőtt városunk bizonyos feladatainak ellátására a Herpály Team Kft.-nél kialakított divíziók működését. Hiányolta, hogy a városnak még nem készült el a sportkoncepciója. Szeifert Ferenc polgármester és Papp János, a sportbizottság elnöke válaszolva a képviselő asszonynak elmondták, a Herpály-Team Kft. is benyújtotta a hivatal számára költségcsökkentési tervét, amelyben tájékoztat a divíziók működéséről, a sportkoncepciót pedig ez év júniusára tudják a számosság szerint 130 millió forint havi lejáratú munkabérhitelt vesznek fel a számlavezető pénztintézetről. Engedélyezték, hogy a város 2010. évi fejlesztési kiadásainak fedezésére 100 millió forint fejlesztési hitelt vegyenek fel 12 év futamidőre, 2 év türelmi idővel a „Berettyóújfalu az egészséges város” pályázat önrészenek biztosítása érdekében. Mint ismert, a város önkormányzata 2008. évben több mint 720 millió forint támogatásra pályázott a városközpont rehabilitálására, aminek eredményként 44 millió 253 ezer forint kamatbevételt realizált az önkor-

mányzat. A kötvénykibocsátáshoz kapcsolódó kamatfizetési kötelezettség betervezett előirányzata 2009-ben 65 millió forint volt, a teljesített összeg 45.402.000 forint, melyet az elmúlt évben két alkalommal teljesített az önkormányzat. A képviselők elfogadták a beszámolót.

Egy fővel csökkentették a Besenyei György Szakközépiskola

és Arany János Kollégiumban dolgozók létszámát. A létszámcsoökkentést az tette indokoltta, hogy egyre csökken a kollégiumot igénybe vevő tanulók száma, ezért egy épületben is el tudják őket helyezni, így a nevelői feladatokat egy fővel kevesebben végezhetik. A napirendi pont kapcsán felvetődött, szomorú, hogy ilyen szintű csökkenés mutatkozik a kollégiumot igénylők számában. Kiss Béla képviselő elmondta, hogy ennek a problémának a megoldását ő abban látja, hogy olyan hiányszakmákat kellene az újfalui középiskolákban tanítani, amelyekre nagyobb területről is beiskolázhatók lennének a diákok. Ezt követően meghatározták az önkormányzat fenntartásában működő nevelési és oktatási intézmények, az óvodák és iskolák beiratkozási körzeteit. Majd arról döntöttek, hogy a 2008. október 1-jétől a Herpály-Teamhez tartozó takarítókat visszaszervezik az intézményekhez, mivel a gyakorlat azt bizonyította, hogy nem vált valóra a kiszervezéssel a gazdaságosabb működtetés. 2010-es évben is az elmúlt évhez hasonlóan a munkabérek kifizetéséhez szükség szerint 130 millió forint havi lejáratú munkabérhitelt vesznek fel a számlavezető pénztintézetről. Engedélyezték, hogy a város 2010. évi fejlesztési kiadásainak fedezésére 100 millió forint fejlesztési hitelt vegyenek fel 12 év futamidőre, 2 év türelmi idővel a „Berettyóújfalu az egészséges város” pályázat önrészenek biztosítása érdekében. Mint ismert, a város önkormányzata 2008. évben több mint 720 millió forint támogatásra pályázott a városközpont rehabilitálására, aminek eredményként 44 millió 253 ezer forint kamatbevételt realizált az önkor-

zat által biztosítandó önrész pedig 181 millió forint. Azért van szükség a 100 millió forintos fejlesztési hitel felvételére, mert a kötvénykibocsátás bevételéből fel nem használt összeg már nem fedezi a teljes önrészt. A hitelfelvétel tárgyában közbeszerzési eljárást folytat le az önkormányzat.

### Tervezési irányelvek

Hosszas vitát váltott ki, és számos képviselő hozzászolt a testület novemberi ülésén meghatározott, a 2010. évi költségvetési koncepció végrehajtásával kapcsolatos tervezési irányelvekre készült előterjesztés. Az idei költségvetés végrehajtása ugyanis igen nagy terhet ró a város polgármesteri hivatalára, illetve valamennyi intézményére. A 2009. költségvetési év kiadási főösszegéhez viszonyítva 20 %-os mértékű megtakarítás elérését tűzi ki fő célul, illetve pótlékok, túlórák, az oktatási intézményeknél a tantárgyfelosztás felülvizsgálatát, valamint leszögezi azt, hogy bármilyen fejlesztés csak pályázati pénzből történhet, hogy csak néhányat említsünk a tervezett megszorítások közül. E szigorú intézkedések bevezetésére azért került sor, mert a 2009. november 30-án elfogadott, a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetéséről szóló törvény az önkormányzatoktól mintegy 70 milliárd forintot von el a tavalyihoz képest. Berettyóújfalu Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy ítéli meg, hogy a 2010. évi központi költségvetés nem alkalmas az önkormányzatok törvények által meghatározott feladatainak ellátására, annak finanszírozására.

Tovább súlyosbítja a berettyóújfalui önkormányzat pénzügyi helyzetét, hogy az Állami Számvevőszék és a Magyar Államkincstár által elvégzett felülvizsgálat alapján az önkormányzatnak több mint 70 millió Ft összegű normatív támogatás-visszafizetési kötelezettségek keletkezett. Így a szűkülő bevételi források mellett csak a kiadások jelentős csökkentésével érhető el a költségvetési egyensúly biztosítása. A képviselők számos kiadáscsökkentési javaslattal éltek, egyebek között, hogy az önkormányzati bizottságok számát és a tagok létszámát csökkentsék, a képviselői tiszteletdíjat 20 %-kal csökkentsék, továbbá a költségterítés 30 %-os csökkentését, bizonyos fejlesztések elhalasztását kérték. A benyújtott pályázatok felülvizsgálatát olyan szempontból, hogy a nagy önrész kötelezettségűeket egyelőre szintén el kell halasztani. A napirendi ponthoz Balláné Veres Ilona módosító indítványt is javasolt, hogy a nevelési és oktatási és szociális intézményeknél a takarítást végzők mellé a karbantartókat is újra az intézményekhez szervezzék vissza a Herpály-Team Kft-től.

A képviselők támogatották a módosító indítványt, ezt követően pályázatok benyújtásáról, ingatlan bérbeadásról és vásárlásról, az önkormányzat minőségirányítási programjának elfogadásáról, alapító okirat módosításokról, valamint zárt üléseken szociális és népjóléti ügyekben határoztak.

**Beszédes statisztika az önkormányzat 2009. évi munkájáról: soros ülés 10, rendkívüli ülés 13, rendeletalkotás 38, határozat 448, részvétel 73 %.**

# Húsz éve történt

A berettyóújfalui kórház történetében mindig motiváló tényező volt a határ közelsége. Az, hogy működését – Trianon után – egy kórházi ellátás nélkül maradt országrészben kezdte. Csonka-Bihar vármegye közkórházaként. Már első igazgatója, dr. Böszörményi Nagy Géza a kórház feladatai közé sorolta, hogy „ápolja a kapcsolatot az elcsatolt Bihar lakosságával”. Ez a kapcsolattartás – ahogy lehetett, olykor kényszerű keretek között – egész története során többé-kevésbé folyamatos volt. Ennek egy húsz évvel ezelőtti epizódjára szeretnék emlékezni.

A romániai forradalom idején – emlékezetem szerint – 1989. december 22-én a kórház vezetése a romániai betegek (sebesültek) megsegítésére rendkívüli véradást szervezett. A szervezésben jelentős részt vállaltak az akkor alakult helyi MDF szervezet tagjai is. Bár jóformán híveni sem kellett az embereket, mert amikor hírtét vették, hogy véradás lesz és milyen célból, kérés nélkül is jöttek.

A véradás lelkes – mondhatni forradalmi – hangulatban zajlott. Kora délután kezdődött, és jóval éjjel után, hajnali fél háromkor fejeződött be. Akkor sem azért, mert elfogytak a véradásra jelentkezők, egyszerűen az egész tárolókapacitásunk megtelt az addig levett friss vérrrel.

176-an adtak vért azon az éjszakába hajló délutánon, az emberi szolidaritás szép példájaként.

Dr. Simon Mariann főorvosnő, a vérellátó szolgálat lelkes csapata és sok kórházi dolgozó közreműködését dicséri ez a jól szervezett, gyorsan lebonyolított és igen eredményes akció. Gondot jelentett a nagy mennyiségű friss vér gyors feldolgozása. A karcagi városi kórház vérellátó szolgálata sietett segítségünkre. Magukkal hozták az adománynak szánt, már beadásra kész vérkészítményeiket, és elvitték a levett vér jelentős részét további feldolgozásra.

A vért még aznap éjjel és a következő napokon – az átmenetileg légiesült határon át rendeltetési helyére juttattuk.

Mindszenty József bíboros-hercegprímás írta Emlékirataiban: a jó cselekedet fészke sohasem a pénz-tárca, hanem az érző emberi szív. Húsz évvel ezelőtt azon az emlékezetes véradáson sokakban (mint oly sokszor) ez az érző, együttérző emberi szív dobbant meg. És ennek a felemelően szép napnak az emléke feledtetni velem 2004. december 5-ét is.

Dr. Nagy Gábor

# Az újfaluiak ajándéka Székelylengyelfalvának



Fotók: Kari

Hivatalosan még nem köttetett meg, de lélekben már testvértelépülésnek tekinthetjük Berettyóújfalut és Székelylengyelfalvát. Ennek jegyében a karácsony előtti hétvégén egy öttagú küldöttség vitte a Bihari Népfőiskola által gyűjtött ajándékokat az alig 300 lelket számláló kis falu 54 gyermekének, óvodájának, alsó tagozatos iskolájának és római katolikus főesperesének.

A Székelyudvarhelytől hat km-re fekvő falu hófödte látványa elbűvölte az újfaluiakat: igazi, hamisítatlan téli táj, kemény mínuszokkal. A vendéglátó Hajdó István főesperes úr és főgondnoka, Bálint Domokos – aki egyúttal települési képviselő is – hazatérőként fogadta az újfaluiakat Orbán Balázs szülőfalujának plébániáján. A Bihari Népfőiskolai Egyesület elnökségi tagja, Porkoláb Lajos, valamint Gömöri György gyógyszerész nem először járt már ott. Adománygyűjtő felhívásukhoz pedig idén örömmel és önzetlenül csatlakozott a város önkormányzata, Muraközi István alpolgármester, Gyula Ferencné, dr. Vitányi István országgyűlési képviselők, Mezei József, a Mezei-Vill. Kft. ügyvezetője, a Fidesz helyi csoportja és több magánszemély is.

Az ajándék átadása advent 4. vasárnapján a római katolikus templomban ünnepi szentmise keretében történt meg. Hajdó István főesperes köszöntötte a karácsony örömét Székelyföldre elhozó újfaluiakat, akik „messzünnen” érkeztek, s akiknek hálával és köszönettel tartoznak a helyiek.

Muraközi István alpolgármester is nagy megtiszteltetésnek tekintet-



Nyíró Gizella

te, hogy a csodálatos templomban köszönhetette a székely testvéreket. Átadta dr. Vitányi István üdvözlét is, aki ugyanúgy képviseli Berettyóújfalu és a térség lakóinak érdekét a magyar parlamentben, mint annak idején Orbán Balázs tette 1880-tól haláláig, 1890-ig. – A legnagyobb keresztény ünnep küszöbén 400 km-ről érkezünk ide abból a városból, mely éppen egy éve ünnepelte várossá nyilvánításának 400. évfordulóját. Vendégségbe jöttünk, ajándékokkal, de úgy érezzük, hazaérkeztünk Székelylengyelfalvára. Ugyanis az a kedvesség, az a vendégszeretet, amellyel fogadtak bennünket, csak a hazatérőeknek jár – hangsúlyozta Muraközi István, aki áldott karácsonyt és boldog új esztendőt kívánt az egybegyűlteknél.

Bálint Domokos főgondnok rövid beszédében arra emlékeztetett, hogy a szeretetet, az odafigyelést nem lehet megtanulni, az belülről, az emberek szívéből jön. Nem is az ajándék a fontos, hanem ami mögötte van: a szeretet. – „Szívünk melegével köszönjük meg ezt a szeretetet, hiszen az utazás viszontagságait leküzdve jöttetek hozzánk.” A kis közösség hálájának jeléül egy Székelylengyelfalvát ábrázoló tájképet nyújtott át Muraközi Istvánnak, aki ígéretet tett arra, hogy alpolgármesteri dolgozósobájában fogja azt kitenni a falra.

A névre szóló ajándékcsomagokat – mely életkortól függően tartalmazott játékot, könyvet, író- és rajzeszközöket, morotvanapos pólót, szaloncukrot – Muraközi István és Porkoláb Lajos adták át a gyerekeknek (képünkön).

A lélekemelő együttlét után a vendégekben újból megerősítést nyert, hogy Székelyföldre az egyház a magyarság összetartó ereje, híd Kis-Magyarország és az elszakított részek között.

# Bihari rendezvénycsarnok Berettyóújfaluban

Párját ritkító módon nyert a Morotva Egyesület 300 millió forint vissza nem térítendő támogatást az Észak-Alföldi Regionális Operatív Program pályázatán a térség első rendezvénycsarnokának megépítésére. Az ünnepélyes alapkőletétel 2009. december 15-én volt.



Az ünnepségen megjelent országgyűlési képviselőket, önkormányzati képviselőket, intézményvezetőket Papp János, a Morotva Egyesület elnöke, önkormányzati képviselő köszöntötte, aki elmondta: a 2003-ban alakult civil egyesület merész álmokat szövögetett a város szentmártoni részén. Egy szabadidőközpontot szándékoztak megépíteni az önkormányzattól kapott területen, melynek ünnepélyes alapkőletételére 2005. szeptember 15-én került sor, az azóta elhunyt első európai parlamenti képviselőnk, Pálfi István közreműködésével. Azóta már elkészült egy körcsarnok, egy műfüves pálya, tavaly pedig műjégpályát avattak. Egy rendezvénycsarnok megépítése régi vágya volt a helybelieknek, mivel a térségben nincs olyan fedett épület, ahol tömegrendezvényeket tudnának lebonyolítani. A csarnok megépítésével minden évszakban vendégül tudják látni a város és a térség civil szervezeteit és vállalkozásait.

Gyula Ferencné országgyűlési képviselő gratulált a beruházások sorát gazdagító legújabb létesítmény építésének megkezdéséhez.

Muraközi István, Berettyóújfalu alpolgármestere a „kaland-

vágyból itt maradtak” közül kiemelte a Berettyószentmártonban élő barátait, Mezei Józsefet és Papp Jánost, akik ideálmodták a szabadidőközpontot, mely – szavai szerint – híd Újfalu és Szentmárton között. „Álmodozatok tovább, és valósítsátok meg álmaitokat!” – ajánlotta figyelmükbe.

Rácz Róbert megyei közgyűlési alelnök megbízásából dr. Vitányi István országgyűlési képviselő szölte az egybegyűltekhöz. Mint mondta, pár éve még csupán két kapu állt itt a focizők rendelkezésére, majd Pálfi Istvánnal együtt lerakták a szabadidőközpont alapjait. Annak idején két, két és félmilliárd forintos tervekről beszéltek, s bizony azóta sorban készülnek el a létesítmények. Az egy év múlva befejeződő építkezés következtében egy többfunkciós rendezvénycsarnok áll majd a bihari térség lakóinak rendelkezésére, de fontos helyszíne lehet a határokon átvélt konferenciáknak, rendezvényeknek,

kiállításoknak és vásároknak is. A 600 milliós beruházás önerejét az önkormányzat kötvénykibocsátásból finanszírozza – jelentette be a honatyja, majd hozzátette: a fővárosban milliárdok folytak el, tündek el kézen-közön, amiből legalább 40 ilyen rendezvénycsarnokot lehetett volna megépíteni.

Újhelyi István, a Miniszterelnöki Hivatal államtitkára a kormány nevében szölte. Leszögezte: nadrágszínház nélkül nem valósulhatna meg ilyen komoly beruházás, amihez a kormányzati forrást is mellé kell tenni. Örömet fejezte ki amiatt, hogy a fejlesztések nemcsak a fővárosra és a Balaton partjára koncentrálódnak, hanem előlnek Biharba is.

Az alapkövet – melynek urnájába bekerültek az általános iskolások rajjai is – Szeifert Ferenc polgármester, Muraközi István alpolgármester, Papp János egyesületi elnök, valamint a tervező cég, a Generál-Építő 98 Kft. ügyvezetője, Rácz Sándor helyezte el.

Nyíró Gizella

# Vetélkedő az Európai Unióról 2009



Fotó: Kari

Dr. Vitányi István országgyűlési képviselő köszöntötte 2009. december 18-án azt a nagyszámú résztvevőt, akik az Európai Unióról rendezett vetélkedő eredményhirdetésére érkeztek 2009-ben már ötödik alkalommal. 2006 tavaszán a könyvtárvezető, Faragó-Flaskay Béláné ötlete volt egy uniós fejtörő játék, melyet a felnőtt olvasók számára szervezett a könyvtár. Dr. Vitányi István képviselő a kezdetektől támogatta az ötletet, így immár ötödik alkalommal vett részt az eredményhirdetésen, illetve adta át a nyertesek ajándékait. Vezendiné Borbély Margit könyvtáros bevezetőjében elmondta, kérdeztek az Európai Unióról és vegyes kérdéseket intéztek az egyes tagországokról. Ismét volt irodalmi kérdéskör, kíváncsiak voltak arra, hogy a versenyzők mennyire ismerik a magyar utazókat, világjárókat, illetve az európai nagy uralkodó dinasztiákat. Voltak természetvédelemmel, nemzeti parkokkal kapcsolatos kérdések, és most is becsempésztek Biharral fog-

lalkozó feladatokat is, ezúttal a természeti értékeire voltak kíváncsiak, illetve Berettyóújfaluról is volt egy keresztrejtvény, melyben a város híres szülőtteire, jeles személyiségeire kérdeztek rá. A vetélkedő most egyfordulós volt. Az elérhető pontszám 135 volt, melyet 84 kérdés megválaszolásával lehetett elérni. A nemes vetélkedés ismét sikeresnek bizonyult, a több mint 70 jelentkezőből 61-en adták be a feladatlapokat: 42 felnőtt olvasó, akik közül többen az Eötvös József Szakképző Iskola és a Szabó Pál Kollégium tanárai, de minden alap- és középfokú oktatási intézményből volt felnőtt megfő. Rajtuk kívül egyetemisták, nyugdíjasok és más munkakörben dolgozó felnőttek is megoldották a feladatokat. Az idén 19 diák válaszolt a kérdésekre, 6 középiskolás az Arany János Kollégium tanulói közül, és 3-3 diák az Arany János Gimnáziumból és az Eötvös József Szakképző Iskolából.

Már második alkalommal kapcsolódhattak be a feladatl-

pok kitöltésébe a mozgókönyvtári feladatellátásban részesülő kistelepülések könyvtárai. A könyvtár dolgozói nagyon örültek, hogy Magyarhomorogról 7 felnőtt és 7 általános iskolás 8. osztályos tanuló is vállalkozott a válaszadásra.

A vetélkedőt támogatta dr. Vitányi István országgyűlési képviselő és a Pirehab Kht. Ezúton is köszönik segítségüket, támogatásukat.

A rendezvény a Külgügyminisztérium „A közkönyvtárak 2009. évi uniós programjának támogatására” kiírt pályázatának elnyerésével valósult meg.

kvt

# A berettyóújfalui házi orvosok rendelési ideje - 2010. január 1-jétől az alábbiak szerint módosult -

**Dr. Cséki János**  
Hétfő, szerda, péntek: 8-12 óráig  
Kedd, csütörtök: 14-18 óráig  
Telefon: (54) 404-205

**Dr. Papp-Majoros László**  
Hétfő, szerda, péntek: 14-18 óráig  
Kedd, csütörtök: 8-12 óráig  
Telefon: (54) 400-902

**Dr. Szeszák Ferenc**  
Hétfő, szerda, péntek: 8-12 óráig  
Kedd, csütörtök: 14-18 óráig  
Telefon: (54) 402-143

**Dr. Kertész Balázs**  
Hétfő, szerda, péntek: 8-12 óráig  
Kedd, csütörtök: 14-18 óráig.  
Telefon: (54) 402-217

**Dr. Schwanner István**  
Hétfő, szerda, péntek: 14-18 óráig  
Kedd, csütörtök: 8-12 óráig  
Telefon: (54) 402-217

**Dr. Baglé Magdolna**  
Hétfő, szerda, péntek: 8-12 óráig  
Kedd, csütörtök: 14-18 óráig  
Telefon: (54) 402-284

A rendelések között (12-14 óráig) a sürgős esetek ellátása készenlét formájában történik. A készenlétit teendőket a házi orvosok napi váltásban látják el, az ellátó orvos az alábbi telefonszámon érhető el: **06-30/341-4978**

Kérjük szíves megértésüket, valamint az új rendelési időhöz való alkalmazkodást. Hétköznapi ügyeleti telefonszám, ami hétfőtől péntekig, este 18 órától másnap reggel 8 óráig, illetve szombat-vasárnap 24 órában hívható: **06-30/528-3252.**

## Karácsonyoztak a „magvetők”

A sok éves hagyományt folytatva a Pedagógusok Városi Szakszervezete és Berettyóújfalu Város Önkormányzata az idén is elhívta az ünnep előtt karácsonyozni az oktatásügyben dolgozó aktív és nyugdíjas szakszervezeti tagjait a régi megyeháza dísztermébe.

A felállított fenyőfa mellett egy szép francia sanzonnal köszönt be Bene Kata, majd Daróczy Gyuláné ny. tagozatvezető mondott érzelmekben gazdag üdvözlő szavakat. Ahogy múlnak az évek, egyre többet emlékezünk az ifjúkorra, különösen a szeretet ünnepén. Lényeges, hogy legyen nyugodt a szív, legyen egy kis örömszerzés, az egykori ta-

nítványok és gyermekeik szeretete. Megírta már Horatius is: „*Futnak, s lassacskán / kirabolnak minket az évek; / elvitték a kacajt, lakomát / tréfát, a szerelmet.*”

Hagyományosan most is köszöntötte a „színes”, azaz az aranydiplomásokat a szakszervezet: Balogh Józsefnét, Kindle Józsefnét és Portörő Miklóst.

Az önkormányzat üdvözlését Muraközi István alpolgármester tolmácsolta. Elmondta, hogy sok pedagógus kísérte végig az életét a városban az óvodától a középiskoláig. Egy iskolavárosnak kötelessége, hogy köszöntse a pedagógusait. Az épületek szépülnek, újulnak, de

a küllemhez a tudást, a belső tartalmat ők adják. Kívánta, hogy sok, később termőre forduló magot vessenek a földbe ezután is.

Az eseményen résztvevő országgyűlési képviselők – Gyula Ferencné és dr. Vitányi István is meleg szavakkal köszöntötték a megjelenteket. Daróczy Gyuláné felidézte, hogy 1985-ben az Alföldi Nyomda segítségével megjelent egy verses, mesés, gyermekek által írt és illusztrált kis kötet, aminek anyagából összeállt a mostani műsor.

Ebben a műsorblokkban Erdei Beáta volt tanítvány hegedült kislányával karácsonyi dallamokat, majd sorra jöttek a gyerekek, az unokák

szüleik alkotásának elmondásával: Pércsi Lili, Juhász Boglárka, Kulcsár Fruzsina.

Az egykori – ma már ötvenéves – gyerekek, Kocsis Csaba gitárpengetve lépett elő. Hallhattunk tőle Sinka Istvánt, Kürthy Sándort és Körmendi Lajost, valamint friss, adventi gondolatokat tartalmazó saját prózáját. Később Szekerczés Pálné verselt és énekelt Sándor Zerérendné zongorakíséretével. A klasszikust, a „Csendes éj”-t dúdolták vele néhányan. A kiváló versmondó, Varga Katalin Ady Endre: Még egyszer című versével melengette a nyugdíjasok szívét. A műsort a kezdő, Bene Kata



zárta Demjén Ferenc: Kell még egy szó dalával, ami a Honfoglalás c. filmben vált örökbecsűvé. A szervező Daróczy Gyulánának mindenkihez volt egy kedves szava. Mint jóságos Mikulás és Jézuska apró ajándékokkal köszöntö meg a közreműködőknek, hogy szereplésükkel egy bő kellemes órát szereztek a nyugdíjas pedagógusoknak.

H. Cs.

## A tehetségek elismerése



A 2008. év végi hagyománytremető kezdeményezés után 2009. december 18-án délután, a Bella Costa étteremben ismét összegyűltek a városunk nevelési és oktatási intézményeiből meghívott pedagógusok és tanulók, valamint a polgármesteri hivatal és az önkormányzat oktatási és kulturális bizottságának képviselői.

A délután első felében a bizottság fogadására került sor, amelyen megköszönték és elismerték azon általános és középiskolás tanulóink teljesítményét, akik az elmúlt esztendőben iskolájuk, valamint egész Berettyóújfalu kulturális életében kimagasló, elismerésre érdemes tevékenységet végeztek. Bár a bizottság – nyilván a hely és az idő adta keretek, valamint saját anyagi lehetőségei figyelembevételével igyekezett meghatározni a létszámot, mégis nehéz volt számba venni mindazokat, akik méltán kaptak meghívást erre az estére. Végiggondolva, hogy hány és hány irodalmi, képzőművészeti vagy éppen az általános műveltséget mérlegre tevő esemény vár gyermekeinkre évről évre, és mindazt, hogy ezeken hányan vesznek részt igen szép eredménnyel – hála a komoly fiataloknak és a lelkiismeretes felkészítőknél – bizonyára nehezzé, de egyúttal örömtelivé is tették intézményvezetőinknek a választás feladatát. És alkalom nyílt arra is, hogy városunk önkormányzata kifejezze köszönetét azért a munkáért, amellyel középiskolásaink immár évek óta nemessé, méltóvá teszik megemlékezéseinket nemzeti és helyi ünnepeink városi szintű megünneplésekor.

Összesen 61 tanuló, valamint az elmúlt évben újra megalakult Páva-kör, illetve az Ifjúsági Fúvószenekar és a Bihar táncgyűttes tagjai fogadták el a meghívást, vették át Gyula Ferencné kulturális bizottsági elnöktől, valamint a bizottság tagjaitól jól megérdemelt okleveleiket és ajándékukönyveiket, tárgyaikat vagy éppen utalványaikat, és ami még ennél is fontosabb, részesülhettek abban a közösségi élményben, amit

az egy ügyért, jelen esetben a helyi kultúráért, a közösségi művelődésért végzett munkájuk elismerése jelenthet. Hosszas lenne a Bihari Hírlap hasábjain felsorolni a teljes névsort, ezért ajánljuk mindenki figyelmébe a [www.berettyoujfalu.hu](http://www.berettyoujfalu.hu) honlap Helyi hírek rovatát, ahol ezt megtekinthetik.

Az oktatási és kulturális bizottság gondolt a többi korosztályra is. Az óvodások aznap délelőtt a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagytermében a nagyváradi Matyi Műhely Bábszínház „Lúdas Matyi” című ajándékműsorát élvezhették, a bölcsőde számára pedig új gyermekkönyvek vásárlására adott lehetőséget az év végi támogatás.

A délután másik apropója pedig a polgármesteri hivatal által ugyancsak második alkalommal meghirdetett Karácsonyi pályázat eredményhirdetése volt. A kiírás szerint a pályázat célja, hogy a város karácsonyfája a berettyóújfalui óvodások, valamint általános és középiskolások keze munkája nyomán öltözhessen karácsonyi díszbe. A beérkezett pályamunkákat szakértő zsűri értékelte Fenyvesvölgyiné Tóth Zsuzsanna vezetésével. Miután a zsűri elnöke ismertette az értékelés szempontjait, és röviden szólt a pályamunkákról, átadta a megérdemelt díjakat. A zsűri nem rangsorolt helyezések szerint, hanem három korcsoportban nevezett meg díjazottakat. Az óvodások közül a Székely Óvoda, a Gyermekkert Tagóvoda, valamint a Szivárvány Református Óvoda, az általános iskolások közül Varga Henriett, Török Gréta, illetve Dorogi Orsolya és Papp Dóra, a középiskolás korosztályban pedig Csongrádi Norbert és az Eötvös József Szakképző Iskola kézműves szakköre vehették át azt a vásárlási utalványt, melyet saját igényeik és kreativitásuk szerint használhatnak fel további tevékenységük során. A pályázati kiírás elérte célját, a szép, sudár fenyő karácsonyi díszben állt a Kálvin téren egészen vízkereszt napjáig.

–i–n



Kábel TV

Ügyfélszolgálat: Hajdúszoboszló, Dózsa György u. 46.

Üzletkötő: Faragó Lajosné 70 / 596 4081, Titán Stúdió Bt. 30 / 503 5714, V-Bifoksz Kft.: (54) 401 700

Az akció 2009. 11. 10-től visszavonásig, kizárólag új előfizetőkre érvényes a FiberNet Zrt. szolgáltatási területein, Berettyóújfalu településen, amennyiben a kívánt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Jelen tájékoztatás nem teljeskörű, bővebb információ a feltüntetett elérhetőségeinken. A díjak 25% áfát tartalmaznak.



## BÁSTYA VAS-MŰSZAKI ÜZLET!

Berettyóújfaluban a piacnál, a szolárium helyén!  
(A strand bejárata mellett)

### Kínálatunk:

kézi szerszámok, szerszámnyelvek, elektromos kisgépek • zárac, lakatok, vasalások csavarárak, szegek, elektródák • tüzeléstechnikai cikkek (tűzrostélyok, kályhacsövek) mezőgazdasági szerárak, huzalok • láncok • vízszerevények, idomok, csaptelepek, forgácsoló szerszámok, fa-, fém-, kőzetfűrők

## Tisztelettel várok minden kedves vásárlót!

Nyitva tartás: H.–P.: 7:30-16 óra, Szo.: 7.30-12 óra

## Áraink a földön járnak!

Tisztelettel: Nagy Sándor (üzletvezető)  
30-653-0348



## 30 napos próbaidőszakkal! Most váltson ADSL-ről kábel internetre!

+ 6 Mbit/s - letöltési sebesség (garantált 1 Mbit/s)

+ 1 Mbit/s - feltöltési sebesség (garantált 0,5 Mbit/s)

## csak 3 790 Ft/hó

Az ajánlat FiberNet Kábel TV és Telefon előfizetés mellett, 1 éves hűségnyilatkozat vállalása esetén, kizárólag új internet előfizetőkre érvényes.



Internet

Ügyfélszolgálat: Hajdúszoboszló, Dózsa György u. 46.

Üzletkötő: Faragó Lajosné 70 / 596 4081, Titán Stúdió Bt. 30 / 503 5714, V-Bifoksz Kft.: (54) 401 700

Az akciós ajánlat 1 éves hűségvállalással értendő mely a próbaidőszak lejárta után lép érvénybe, illetve kábeltvé előfizetés mellett értendő. A próbaidőszak alatt a szolgáltatás következmények nélkül, 8 napos felmondási idővel felmondható. A próbaidőszak alatt díjmentes kötelezettség fennáll. Az akció 2009. 11. 10-től visszavonásig érvényes a FiberNet Zrt. szolgáltatási területein, Berettyóújfalu településen, amennyiben a kívánt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Az akciót azon előfizetők nem vehetik igénybe, akiknek a telepítési címen már van élő FiberNet Internet szolgáltatás. Előfizető aktiválási díj 0 Ft. Jelen tájékoztatás nem teljeskörű, bővebb információ a feltüntetett elérhetőségeinken. A díjak 25% áfát tartalmaznak.



www.fibernet.hu

Telefonos ügyfélszolgálat: 1280



Szenteste a református templomban

## Gyermekek és nyugdíjasok karácsonyi ünnepsége

A Bihari Szociális Szolgáltató Központ immár hagyományosan 2009. december 14-én ismét megrendezte a társulás keretében ellátott települések (Bakonszeg, Berettyóújfalu, Esztár, Gáborján, Hencida, Mezősas, Mezőpeterd, Szentpéterszeg, Tépe, Váncsod) leghátrányosabb alsó tagozatos gyermekei számára a karácsonyi ünnepséget. Miután megérkezett körünkbe a Mikulás, a 160 gyermek örömmel fogadta a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola diákjainak műsorát, melyben helyet kapott rock and roll bemutatós, vers, a pom-pom lányok bemutatója, valamint a Kenguru Sport Egyesület műsorszáma is. Hangos kacagás kíséretében hallgathattuk meg Nagy László és Dorogi Ádám előadásában Petőfi Sándor: Faluvégén kurta kocma... című versét, illetve annak japán fordítását. A komplex műsor megvalósulásában Papp Attiláné tanárnő közreműködött.

Őket követték a József Attila Általános Iskola, EPSZ Bessenyei György Tagiskola növendékei, akiket Pelbátrné Erdős Katalin és Fenyvesvölgyiné Tóth Zsuzsanna készített fel. Betlehemes játékkal idézték fel a karácsony jelentését és jelentőségét.

Ezt követően a Mikulás mindenkinek békés ünnepeket kívánt, és minden gyermek részére személyesen adta át csomagját.

A Bihari Szociális Szolgáltató Központ ezt követően kis megvendégeléssel kedveskedett a meghívott gyermekeknek.

Reméljük, hogy ünnepségünkkel elfelejtethettük a résztvevők körében a mindennapok nehézségeit, és örömet szerezhattunk azon kisgyermekek számára is, akiknek odahaza kevesebb lehetőségük adódik egymás megajándékozására.

A gyermekek karácsonyát ebben az évben egy plusz meglepetéssel is sikerült gazdagítani a berettyóújfalui gyermekek esetében. Városunk Szeifert Ferenc polgármester közbenjárásával, az Önkormányzatok Országos

Szövetségének elnökének javaslatára az Élelmiszerbanktól újabb adományban részesült, melyben az élelmiszereken kívül, sok-sok értékes játék is megtalálható volt. Ezek egy részét ezen rendezvény alkalmával Szeifert Ferenc tombolasorsolás útján adta át a rászoruló gyermekek részére. A kisdíjakok meghatódva, illetve kitörő boldogsággal vették birtokukba az értékes játékokat.

A Magyar Élelmiszerbank Egyesület nyolcadik alkalommal adományozott élelmiszert Berettyóújfalu város rászoruló lakosainak. Az osztásban segítséget kaptunk a helyi Mozgáskorlátozottak Egyesületétől, a Nyugdíjas Klubtól, a Vöröskereszt helyi szervezetétől, a Fényes-Ház Gondozó Szolgálattól, illetve a helyi képviselőktől. Az adományból 995 fő/család részesült, ezzel is segítséget nyújtva az ünnepek méltó megtartásához.

\*\*\*

December 15-én délelőtt került megrendezésre az idők részére szervezett karácsonyi ünnepségünk. A rendezvényre 100 idős ember kapott meghívást.

A Berettyó-parti Nyugdíjasok Egyesülete Hagyományőrző Népdalkörének tagjai karácsonyi dalokkal és versekkel érkeztek erre a délelőtti emlékezetes perceket szerezve ezzel minden jelenlévőnek. Idén is meghatódtunk a Katona Lászlóné tolmácsolásában előadott karácsonyi énekek, dalok hallatán. Mindezek mellett Etuka néni saját maga által készített és dedikált karácsonyi üdvözlőlappal lepte meg szolgálatunk munkatársait. A karácsonyi műsort követően az ajándékozás következett, és minden meghívott vendég átvehette ajándékát intézményünk dolgozóitól. Hagyományosan idén is sok finomsággal kedveskedtünk az időseknek. Reméljük, hogy kellemes karácsonyi percek szereztek vendégeinknek. Kívánjuk, hogy jövőre is együtt ünnepelhessük karácsony eljövetelét.

*Az intézmény dolgozó*



Az Ifjúsági Fúvószenekar karácsonyi koncertje december 23-án



Fotók: Kari

## Ünnepek az ügyeletek tükrében

### Mentők

A hagyomány szerint szilveszter a mentők napja. A „békeidőben” országszerte gyűjtéseket rendeztek, bálákat szerveztek a mentők javára. A mentők szempontjából szilveszter éjszakája mára „csupán” az esztendő talán legnagyobb erőpróbáját jelenti, melyre az ilyenkor szolgálatban levő mintegy 1500 mentődolgozónak (mentésirányítóknak, ápolóknak, orvosoknak) alaposan fel kell készülniük. Az elmúlt évek tapasztalata alapján az év utolsó éjszakáján a 104-es segélykérő vonalra néhány óra alatt annyi hívás érkezik, mint máskor egy egész nap alatt. A földön fekvő részek, verekedésekben megsérültek ellátása mellett természetesen súlyos balesetek, rosszullétek is gyakran előfordulnak.

### Tűzoltóság

Az elmúlt év utolsó három hónapjában a berettyóújfalui Hivatásos Önkormányzati Tűzoltó-parancsnokság készenléti egysége elsődleges működési körzetünkben 99 esetben vonult jelzés alapján. A vonulások 26 tüzesethez, 61 műszaki mentéshez történtek.

### Rendőrség

A karácsonyi és újévi ünnepek alatt a Berettyóújfalui Rendőrkapitányság 31 települést kitevő működési területéről összesen 29 bűncselekmény és szabálysértés ügyében érkezett bejelentés.

A bejelentett eseményekből Berettyóújfalu várost 5 eset érintette, amelyben lopás, garázdaság, családi veszekedés és ittas gépjárművezetés fordult elő.

December 24-én a délutáni órákban érkezett bejelentés a Toldy

Térségünkben sem zajlott ez másként. A berettyóújfalui, biharkeresztesi, komádi, püspökladányi mentőállomásokon 8 mentőautóval (3 esetkocsi, 1 kiemelt mentő gépkocsi, 4 mentő gépkocsi) láttuk el a mentési feladatokat. Az ünnepi időszak alatt a berettyóújfalui mentésirányító központ 109 hívást fogadott. Ebből 51 esetben a berettyóújfalui mentőállomás egységei, a többi esetben pedig Biharkeresztes, Komádi, Püspökladány egységei végezték a mentési feladatokat. Túlnyomórészt belgyógyászati, illetve ideggyógyászati kórképekhez hívtak segítséget. Szilveszter éjszakáján természetesen megpezdült az élet, a szolgálatban lévő bajtársak mindannyian a mentőállomáson éltek meg az újév beköszöntét, de pihe-

Téves jelzés 8, vaklármá 4 volt. Az események jellege főként az időjárás változásaihoz igazodott. Míg a negyedév elején előfordult az erre az időszakra egyáltalán nem jellemző nagy kiterjedésű területű, addig az időjárás téliesre fordultával már a tüzelő-fűtő berendezésekhez kapcsolódó lakóház és melléképület tüzek kerül-

utcaról, hogy az udvaron álló gépkocsiból annak iratait eltulajdonították.

Még ugyanezen a délutánon egy családi veszekedéshez vonult ki a rendőr-járőr, ahol a két fél veszekedéséből adódóan 8 napon belül gyógyuló, könnyű sérülések keletkeztek.

December 25-én a rendőr Berettyóújfalu belterületén 21 óra 40 perckor ért tetten egy gépjárművezetőt, aki a gépkocsiját ittas állapotban vezette, vele szemben a vezetői engedély azonnali bevonása mellett

nésre egész éjjel nem volt lehetőségük. Számtalan esetben vonultak ittas sérültekhez, csatládi konfliktusokhoz és sajnos Biharkeresztes térségében újév

| A háziorvosok ügyeleti betegforgalma és a mentőszállítások számokban |            |       |                 |                |
|----------------------------------------------------------------------|------------|-------|-----------------|----------------|
|                                                                      | Megjelenés | Hívás | Kórházba utalva | Mentőszállítás |
| <b>December</b>                                                      |            |       |                 |                |
| 24.                                                                  | 9          | 5     | 1               | 1              |
| 25.                                                                  | 13         | 7     | 2               | 2              |
| 26.                                                                  | 16         | 3     | -               | -              |
| 27.                                                                  | 16         | 5     | 1               | 1              |
| 28.                                                                  | -          | -     | -               | -              |
| Összesen                                                             | 54         | 20    | 4               | 4              |
| 31.                                                                  | 2          | 4     | 0               | 0              |
| <b>Január</b>                                                        |            |       |                 |                |
| 1.                                                                   | 11         | 6     | 6               | 2              |
| 2.                                                                   | 15         | 4     | 5               | 1              |
| 3.                                                                   | 15         | 6     | 6               | 2              |
| Összesen                                                             | 41         | 16    | 17              | 5              |

tek előtérbe. A műszaki mentések kisebbik része a november elején történt viharos időszakhoz kapcsolódó fakidőlés és viharkár volt, döntő többsége pedig a már szinte mindennaposá váló, tűzoltói közreműködést igénylő közlekedési baleset. Az év vége csendesen telt az ünnepek alatt. Egy esetben sem riasztották az egységet karácsonyi

büntetőeljárás indult. December 26-án reggelre a Berettyóújfalu és Szentpéterszeg közötti úton egy árokba csúszott autóhoz kellett vonulni, ahol amíg a tulajdonos segítségért ment, a gépkocsi szélvédőjét betörték, az ajtókat kinyitották, és a gépkocsiból számítógépet, mobiltelefont tulajdonítottak el ismeretlen elkövetők.

Az ötödik esemény karácsony másnapján, december 26-án éjszaka történt Berettyóújfalu egyik szórakozóhelyén, ahonnan egy személy tett bejelentést értékeinek

hajnalán két közlekedési baleset is történt, melyben hárman sérültek meg.

*Dr. Korcsmáros Ferenc  
mentőállomás-vezető*

ünneppel összefüggő tüzesethez. A Berettyóújfalui Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóparancsnokság tűzkár és balesetmentes boldog új évet kíván minden kedves olvasónak.

*Nagy Tamás  
tűzoltó őrnagy,  
tűzoltási és műszaki mentési  
osztályvezető*

eltulajdonításáról. A helyszínen tartózkodó erősen ittas férfiról kiderült, hogy az italozás kezdetén értékeit egy másik férfira bízta, majd mikor azokat kereste, már nem emlékezett a történetekre, így a rendőrség segítségét kérte. A cselekmények tisztázását követően a bejelentő oly mértékben volt agresszív, hogy a helyszínről előállításra került, majd vele szemben kellett garázdaság szabálysértés miatt feljelentést tenni.

*Szabó István  
r. alezredes, hivatalvezető*

## Berettyó melletti területek ár- és belvízvédelmi helyzete

A 2009. december végén lehullott csapadék hatására árhullám indult meg a Berettyó folyón. 2010. január 2-án a folyó felső szakaszán, január 3-án az alsó szakaszán is I. fokú árvízvédelmi készültséget kellett elrendelni. Az alsó szakaszon január 4-én, 16 órától másodfokú árvízvédelmi készültség van érvényben, míg a felső szakasz apadása miatt ott a készültséget 5-én, 6 órától megszüntettük.

A Fekete-, Fehér-, Kettős- és Hármaskörösökön levonuló III. fokú árvízvédelmi készültségi szintet meghaladó árhullámok visszaduzzasztó hatása, valamint a Berettyón érkező újabb árhullám miatt a Berettyó alsó szakaszán elnyúló másodfokú árvízvédelmi szintekre és védekezésre számíthatunk. Gát- és segédőreink folyamatosan ellenőrzik a gát-

ak és a műtárgyak állapotát, hatóránként vízállás-jelentést adnak, figyelik és jelentik a vízfolyások jégadatait.

A vízgyűjtő területen hullott csapadék hatására a belvízcsatornáknak a vízszintek megnöttek. A Berettyó folyón levonuló árhullám miatt a főcsatornák gravitációs bevezetése megszünt. A Berettyó Sebes-Körös közötti terület felső szakaszán I., az alsó szakaszán II. fokú belvízvédelmi készültség van érvényben. Szivattyútelepeink folyamatos üzemben emelik át a belvizeket a befogadóba. Csatornaőreink vízkormányzást, az összeverődött gaz kiszedését végzik, a csatornákon kialakult vízállásokról és az elöntött területekről jelentést adnak.

*Vécsei Tibor  
szakaszmérnökség vezető*



Fotó: Kari

## Berettyóújfaluban is járt a polgárőrség Mikulása

2009. december 5-én elindult a Mikulás. 23 családnak 38 csomagot osztott szét a két krampusz segítségével. A családtagok és a gyerekek nagyon örültek a lelkes, önkéntes polgárőröknek.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani Vida Csaba (Mikulás), Horváth Vince, Rácz Imre (krampuszok) és Dudoma Zsolt szervezőnek.

*A polgárőr vezetőség*

## Európa-bajnokság után show-tánc világbajnokság

Egy két éve létrehozott csapat életében már az is nagyon nagy eredmény, ha egy Európa-bajnokságon részt tud venni, de ha az ottani produkciójukkal kvalifikálják magukat a világbajnokságra, az már szenzációszámba megy. Ezt a szenzációt „táncolta össze” a berettyóújfalui tanítványokat is soraiban tudható Piruett Táncstúdió. Nem csak hogy bejutottak a világbajnokságra, de jobb helyezést értek el, mint magán a kvalifikációs EB-n. A piruettes gyerekek a belgrádi Európa-bajnokságon 10. helyezést szereztek, mellyel a legjobb magyar csapat lettek. Ezzel kvalifikálták magukat a németországi Riesába, a november 23. és 26. között megrendezett IDO show-tánc világbajnokságra.

A csapat a gyermek show formáció elnevezésű kategóriában léphetett színpadra, mégpedig A tenger titokzatos hangja című táncsal, amellyel életük első világbajnokságán az előkelő 7. helyet szereztek meg. A belgrádi EB után a VB-n is ez az alakulat volt Ma-



gyarország legeredményesebbje. Nemcsak gyermek, de gyermek kiscsoport kategóriában is mutatnak be táncprodukciót, mégpedig a Pálmafák Hawai-n címűt, mely koreográfiával a középmezőny elején sikerült végezniük.

A Piruett Táncstúdiót 2007-ben létrehozó Simonyi Kittytől megtudtuk, hogy a vb-szereplés óriási esemény volt a csoport életében, és rengeteg munkával készülték a nagy megmérettetésre, ahol most sem okoztak csalódást a

berettyóújfalui, biharkeresztesi és debreceni gyerekekből álló csapat tagjai. Felkészítőik: Kiss Nikolett, Varga Emese, Madarász András és Simonyi Kitty.

Az alábbi berettyóújfalui gyerekek vettek részt a németországi versenyen: **Mokánszki Dóri, Bozsódi Fanni, Barcai Blanka, Háló Csenge, Holopovics Dorottya, Holopovics Zsófi, Szabó Vivien, Garamvölgyi Petra, Onodi Anett, Ötvös Eszter, Szabó Rebeka**

R. S.

## Sportolók fogadása – 2009

- az elmúlt év ünnepi ifjúsági és sportbizottsági ülése -



2009. december 16-án a városháza nagytermében került sor az önkormányzat ifjúsági és sportbizottságának 2009. évi utolsó, ünnepi ülésére. A hagyományokhoz híven ebben az évben is az alkalommal méltatták a kiemelkedő eredményeket elért sportolók, illetve sportegyesületek teljesítményét. Az ülést levezető Papp János, a bizottság elnöke kifejezte nagyrabecsülését minden sportembernek, edzőnek, egyesületi elnöknek azért, hogy az egyre szűkebb anyagi helyzet, a szorító felkészülési lehetőségek dacára egyre több országos és nemzetközi eredményt

hoztak Berettyóújfalunak, és írták be városunk nevét egyre több sportág aranykönyvébe.

Papp János az alábbi eredményeket emelte ki név szerint is:

Az Eötvös DSK versenyzői közül Makrai Éva, Somogyi Edina, Mikula Norbert és Szabó László világbajnoki címet szerzett, az előző három versenyző emellett országos csúccsal nyerte meg a hazai bajnokságot áprilisban, Makrai Éva pedig már a felnőtt Európa-bajnokságáról bronzérmet hozott haza. Rajtuk kívül vb-bronzérmes lett Balibán Márk, aki Szabó Józseffel és Lakatos Máriával magyar bajnoki

címet is szerzett. A Mezei-Vill FC az elmúlt idényben ismét magyar bajnoki címet szerzett, és magáénak tudhatja a szezon szuperkupáját is.

A Bihari Lövészklub tagjai közül Tóth Mihály és Hegedűs Péter magyar bajnoki címet nyert.

A Szirt Sportegyesület mászóí közül Kurtán Kitti országos diákolimpiai bajnok lett.

Ahogy az bizottság elnöke is hangsúlyozta, ennél sokkal több érem, oklevél került városunkba, de ezen eredményekről a Bihari Hírlap olvasói egyenként is értesülhettek. Az eredmények taglalásán túl elmondta, hogy nem ez a legelső szempont, hiszen az egészséges életmódra nevelés, az egészséges versenyszellem és csapatszellem kialakítása sokkal előrébb való – és itt külön szolt a tömegsport, illetve az iskolai testnevelés fontosságáról –, de ahhoz, hogy az ismert, és mindeddig még számunkra ismeretlen eredmények megmarad hassanak, és tovább szaporodjanak, ahhoz mindannyiunk együtt-gondolkodására, együttműködésére van szükség.

—i—n

## Baranta

Berettyóújfalun amúgy is színes sportpalettáját egy újabb harci művészet, a baranta és annak gyakorlóit tovább színesítik. Körülbelül egy éve működik városunkban az Arkadas baranta csoport Nagy Csaba vezetésével. Nyilvánosan először a berettyóújfalui Kyokushin karate versenyen bemutatott produkciójuk alkalmával találkozhattak velük a kíváncsiak.

Szűkebb értelemben a baranta a IX. század és a XX. század között élt magyarság harci kiképzési formáira épülő, fegyveres és „puszta kezes” harcművészeti irányzat. A XVI. század elejétől viszont csak a népi kultúra őriz tovább az efféle magyar sajátosságokat. A magyar harcművészet újjáélesztésére több kísérlet is történt. A két világháború között magyar katonatisztek

állították össze az első komoly anyagot, amellyel a legénység harci képzettségét és a nemzeti hagyományokhoz való ragaszkodását akarták előmozdítani. A '80-as években egyes műhelyekben komoly munka alakult ki a szerves magyar kultúra kutatását illetően. Ennek hatására kezdte el 1991-ben az első anyagokat összegyűjteni Vukics Ferenc, aki ma is a Baranta Szövetség vezetője. Az 1997-ben létrejött szövetség a következő évben már magyar bajnokságot rendezett.

Jelenleg közel ezer tradicionális technikai megoldás alkotja a baranta alapvázát. A különböző fogások, eljárások mintegy 60 %-a más harcművészetekben nem fordul elő, vagy feledésbe merült. A baranta nem egy vagy több mester alkotása, hanem a magyar nép mint kultúrkör összegzett tudásanyagának tükröződése ebben a sajátos harci testkultúrában. Egy

barantázó magyarul él, gondolkodik, harcol, táncol, énekel. A legfontosabb feladata, hogy a lehető legalaposabban megismerje és magáévá tegye azt a kultúrát, amely az általa megtanult harci értékeket kifejlesztette. A baranta segít életmódszerűen magyarul élni. Feladata a hagyományos magyar értékek közvetítése az országon kívül és belül egyaránt.

A versenyek és az edzések során az ostor, az íj, a szabja, a kard, a fokos, a kopja, a lándzsa, a csatakereszt, a különböző hosszúságú botok, a kés, a pánnya, a pajzs és a bárd használatáról adnak számot a stílus képviselői.

Az Arkadas baranta csoportba jelentkezni az edzéseken (vasárnap, 14 és 18 óra között a művelődési központban), illetve Nagy Csaba csoportvezetőnél lehet a 30 518-0098-as telefonszámon.

R. S.



### A Nadányi Zoltán Művelődési Központ januári programjai

**15., 17 óra:** Mészés Egyesület klubfoglalkozása  
**16., 20 óra:** Koncert a Parola Pinceklubban  
**22., 17 óra:** Kisállattenyésztők Egyesületének klubfoglalkozása  
**25., 13 óra:** Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesületének klubfoglalkozása  
**29., 9 óra:** ILCO Klub összejövetele az Erdélyi Gábor-teremben  
**30., 15. óra:** Tájak Korok Múzeumok Egyesülete bihari tagcsoport gyűlése  
**20 óra:** Koncert a Parola Pinceklubban

Február 8-ig megtekinthető a Bihar Vármegye Képgalériában Márton Katalin grafikus és Jankó Szép Noémi keramikus, nagyváradi művészek kiállítása  
Minden héten, kedden, 14 órától Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – Hagyományörző Népdalkör összejövetele  
Minden csütörtökön, 15 órától Pávákör  
Minden héten, kedden és csütörtökön, 15 órától csontritulást megelőző gerinctorna

*Tisztelt Nagyérdemű!*

Bérletes előadássorozat a berettyóújfalui Nadányi Zoltán Művelődési Központban a Kalocsai Színház előadásában!

**2010. Február: Csárdáskirálynő**  
Rendező: Turpinszky Béla  
Főbb szerepekben: Egyházi Géza, Mádi Pirokka, Benkőczy Zoltán, Jankovits József, Klingler Kata...

**2010. Április: A miniszter félrelép**  
Rendező: Koresmáros György (Jászai-díjas)  
Főbb szerepekben: Turpinszky Béla, Egyházi Géza, Csik Csaba, Szinovai Gyula, Költő Babet, Klingler Kata...

**2010. Május: Hyppolit, a lakáj**  
Rendező: Straub Dező  
Főbb szerepekben: Benkőczy Zoltán, Szinovai Gyula, Egyházi Géza, Dósa Erzsébet, Mádi Pirokka...

**Váltson bérletet a három előadásra!**  
Jegyek és bérletek elővételben kaphatók a Nadányi Zoltán Művelődési Központban!  
Berettyóújfalun, Bajcsy-Zs. u. 27. Tel.: 54/500-022

*A színházi évadot támogatja:*

#### Színházbérlet

Bérletek 6000 forintos áron kaphatók a művelődési központban, illetve az (54) 500-023-as telefonon igényelhetők

## EGYETEMES IMAHÉT

Berettyóújfalun, 2010. január 18-23.

„Ti vagytok erre a tanúk.”

(Lukács evangéliuma 24. rész 48. vers)

| IDŐ        | Hétfő<br>Január 18.                                                                                                  | Kedd<br>Január 19.                                    | Szerda<br>Január 20.                                | Csütörtök<br>Január 21.                                   | Péntek<br>Január 22.                             | Szombat<br>Január 23.                       |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| HELY       | Nadányi Zoltán Művelődési Központ                                                                                    | Baptista imaház Eötvös utca                           |                                                     | Református imaház Wesselényi utca                         | Református templom B. szentmárton                | Római katolikus templom                     |
| IGEHIRDETŐ | <b>Lelkészek bizonyosságtétele</b><br>Levezeti: <b>Orosz Béláné Farkas Réka</b><br>református beosztott lelkipásztor | <b>Kerekes László</b><br>római katolikus lelkipásztor | <b>Dr. Ferencz Árpád</b><br>református lelkipásztor | <b>Fülep Sándor</b><br>nyugalmazott baptista lelkipásztor | <b>Majláth József</b><br>református lelkipásztor | <b>Papp Dániel</b><br>baptista lelkipásztor |

**Az istentiszteletek 17 órakor kezdődnek. Az imahét közös éneke: Szólj hozzám, Jézus... Szeretettel várjuk minden kedves testvérünket alkalmainkra!**



**A JOBBIK berettyóújfalui alapszervezete meghívja Önt és családját a 2010. január 30-án, 19 órától tartandó lakossági fórumunkra, ahol bemutatjuk a JOBBIK 2010-es választási programját.**

Vendégünk VONA GÁBOR pártelnök, a Jobbik miniszterelnök-jelöltje.

A lakossági fórum helye:  
a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagyterme.

**Hirdessen a BIHARI HÍRLAPBAN!**

## Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

**Október**

**24.:** Megyeri Zita (Megyeri Sándor Zsolt – dr. Balogh Erika)

**November**

**27.:** Cséki Emma (dr. Cséki János Károly – dr. Szél Edit)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**December**

**19.:** Kovács László Tamás – Kuklis Rita

**22.:** Bokor János – Kusmiczki Mária

ELHUNYTAK

**December**

**2.:** Szabó Sándor (1954)

**8.:** dr. Kiss Lajos (1931)

**11.:** Hajdú János (1939)

**11.:** Pintye Mária (1961)

**12.:** Csire Melánia Osváth Melánia (1926)

**14.:** Tóth Miklós (1926)

**15.:** Szücs Mihály (1930)

**17.:** Mazács Gyula Ferenc (1929)

**20.:** Katona Lajos József (1929)

**21.:** Borda Jenő (1921)

**21.:** Ritók Károlyné Tollas Róza (1917)

**21.:** Pásztor János (1934)

**22.:** Szabó Géza (1922)

**23.:** Szilágyi Béla (1945)

**25.:** Kis János (1962)

**A Bihar néptáncegyüttes**

### TÁNCVIGALMAT

szervez

február 13-án, 19 órától a művelődési központ nagytermében



Jegyek vásárolhatók **3500 Ft-ért** a művelődési központban (Bajcsy-Zs. u. 27.)

**Telefon: 54/500-023**

## Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat kéthetente megjelenő közéleti lapja.

**Főszerkesztő:**

dr. Szegeginé Lovász Magdolna

**Munkatársak:**

Rinyu Sándor (sport),

Kari Sándor (fotó)

**Szerkesztőségi titkár:**

Kundráth Andrea

**A szerkesztőség címe:**

Berettyóújfalun,

Bajcsy-Zsilinszky u. 27.

**Telefon:** 402-286

**Felelős kiadó:** Bondár Sándor

**Tördelés:** NextDesign Kft.

**Nyomás:** Pirehab Kht., Debrecen

**Felelős vezető:** Becker György

Terjeszti a Magyar Posta.

ISSN 1215-1637